

中国

本號專辦蘇杭雜貨藥材并代理各名家常丹丸散

特別
本號現將
加拿大政
府會修
改中華移
民新例四
十三條刊
印成部如
僑胞光顧
買貨物值
銀五毫已
上贈送移
民新例書
壹本如蒙
賜顧請照
西文住址
寫明付來
便妥
廣告

DUCK SHEU COMPANY LTD.
75 - 77 Pender Street E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3229

信書銀金都各山香并兌滙港香理接專司公本

(烹) (注) (胞) (僑)

本公司理將
加拿大政府國
會修改中華移
民新例四十叁
條刊印成部如
蒙僑胞光顧每
滙銀一次即贈
送移民新例書
一本希爲留心
光顧有厚望焉

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
 二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
 移玉面商
 溫金有狀師樓
 溫金有啓

▲料理衙門移民局事務
W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

雲哥 永 安 藥 房 華埠

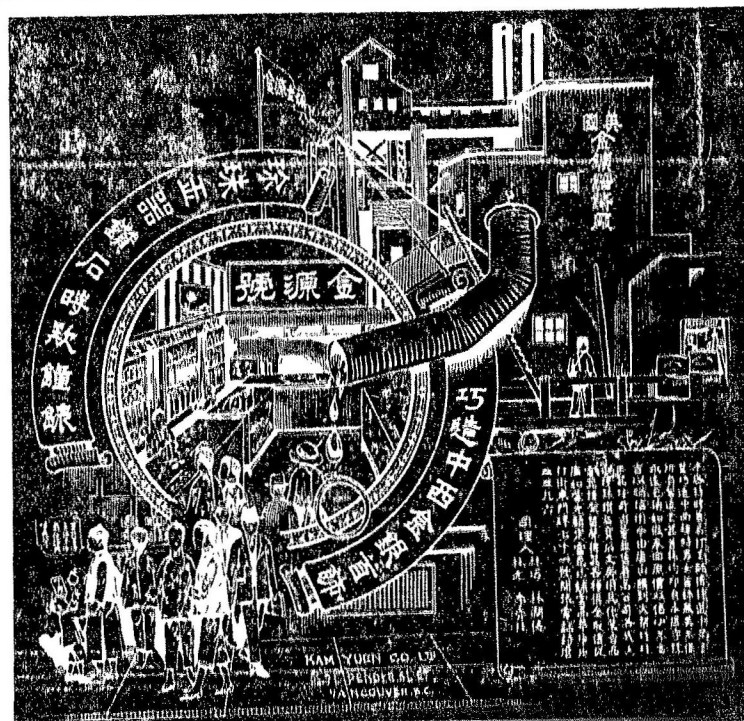
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每罇銀五毫
八寶光明眼藥每罇三毫五
通利大便調濕毒丸每圓
花柳掃毒丸每罇一圓
中西墨水頂靚香水
送禮各款香輪平沽
各色頂靚書茶發售
正洛士利笠衫靚面巾
新到唐山靚鞋襪襪
正野山花旗參平沽
經驗健步養血丸
實驗脚氣丸每罇七毫五
一圓

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十一號
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

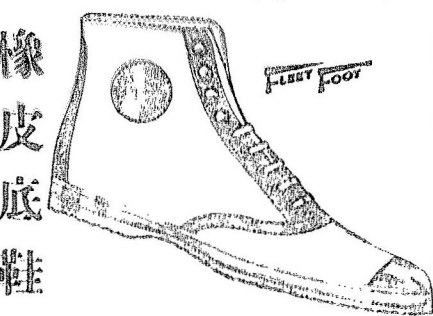
喂朋友你知得現下加政府國會所通
過之四十三條移民新例咩本店欲爲
留加僑胞皆知此事起見是以特將製
造成部以供顧客壹閱倘在本店買貨
值銀五毫以上者即贈送此書一本
(僑胞呀此四十三條歟你不可不知啫)



本店雕刻金器首飾已二十二年各界僑胞踴躍垂
顧或由各地賜函定購膏大不乏人無不更加贊
奉店貨真價實工匠之雕刻精緻今爲應僑胞之
需求再由祖傳延聘上等錫匠到來錫鑲如蒙各埠
僑胞垂注幸主人太表歡迎
舖在片打街東門牌三三四號
許昌彩披露

M. LANG & COMPANY
AGENTS FOR
The Celebrated K. Boots And The Medrine's Baggage
535 Main St. Phone Sey. 4476 Vancouver, B. C.

意 注 界 省



黑帆布面樹膠底
貨美價廉十足好

美綸鞋店

新到大批

這種鞋子實在好
著在腳上極時髦

片打街東門牌十一號
明和鐵行總代理
昭立啟

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (416) 593-0404 Phone Sey. 3705

雲埠明和大鐵行

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎

▲本鐵行現辦到

(樹仔) 仔人 大小厨刀 俱全價甚相宜

豐
埠
明
和
大
鐵
行

致公總堂

成 記
Sam Shing Lin Kee Co
Soy, 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造
頭親皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
雖各款靴鞋
合脚部皮靴
值常齊靴有
製皮靴驗皮
無誤等銀貨
盛光顧在
門牌一號

華生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菜
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎
喊線（詩麼）三零六

巴隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

廣	顧	雜	荳	山	新
裕	特	貨	粘	增	到
隆	別	貴	米	城	大
啓	平	零	並	絲	幫
	沽	光	各	苗	唐

Abbey SALT



葉備鹽之關係于人身
報章上已詳言之不容
再贅獨于人之頭背兩
部未及備載此鹽能止
頭痛背痛如遇有頭背
病等症試用此鹽無不
立奏奇効諸君欲買此
藥者向請各藥店均有
發售